

**Zeitschrift:** Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Herausgeber:** Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Band:** 42 (1956)

**Artikel:** [Poesias]  
**Autor:** Cadalbert, Sep Fidel / Cadruvi, Donat  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-882208>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### **Pasch melodiusa**

Il Rein semeina e sezuola,  
Segeina d' in' a l' outra buola,  
Ferton che monotona, freida  
E melanconica rueida  
Resuna tras la tgeua val.

El Rein sederscha in ual  
Che giud las plauncas e las spundas  
Tschalatta legramein las undas,  
Che tras cagliom, tras crappa e carpuglia  
Melodius e murmurond sgargugila.

Leu demaneivel, sper in cuvel,  
Sil prau paschent' in pur siu muvel.  
— Tgei bials accords e tgei carinas  
Canzuns de stgellas e bransinas! —  
— Gl'ei oz dumengia endamaun. —

Il vent ramura da tschei maun  
Tral spess uaul, bintgun' e scrola  
Ils pegns e larischs, la pignola.  
Scadina frastga, mintga plonta  
Von Diu profund senclin' e conta.

Tuchiez festiv d'urar endrida  
Ed al survetsch divin envida.  
— Sche va, mi' olm', è ti oz renda  
Honor a Diu en sontg' unfrenda,  
E lai refunder dultsch confiert!

Emblid' il mal e tut entiert! —  
— Gl'uaul, las auas, la muaglia,  
Leutier sonor tuchiez de vaglia:  
Tgei sontga pasch, tgei harmonia,  
O fuss ei dapertut aschia! — —

Sur Sep Fidel Cadalbert

## Sulegl d' atun

Per esser glisch aunc in mument  
ti arvas sco en sien tes egls.  
Ti has gl'onn ora sfarlatau  
burnida caulda a riend —  
ed ussa levas vess e vegls  
e muntas senza fiug tiu vau.

Mo cu s' envida viers miezdi  
tiu betsch vid tschemas e cristagl  
e rasa brausels siu surrir  
entuorn la pézza en tschupi,  
lu para tut mo in termagl  
digl ultim di ch'ei per finir.

Declin amar:  
Sulegl d' atun  
davos il mund  
sbucc' ella mar . . . .

Donat Cadruvi